



ΣΤΟ ΣΗΜΕΡΝΟ ΦΥΛΛΟ:

Μ. Δ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ. *Μακεδονία.*
ΘΟΥΓΚΤΙΔΗΣ. *Βιβλίο πρώτο (συνέχεια).*
ΕΙΡΗΝΗ ΔΕΝΤΡΙΝΟΥ. *Ασυνείδιτος ίππος.*
ΣΠΥΡΟΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΑΔΗΣ. *Σκάσ Γροθίες (συνίγεια).*

Δ. Θ. ΣΠΙΓΓΟΣ. *Μιά διάρηση.*

ΗΛΙΑΣ ΣΤΑΥΡΟΣ. *Μαμᾶ.*

Γ. Δ. ΝΑΛΕΤΗΣ *Τὸ παλληκάρι τῆς φωνῆς.*

Δ. ΔΕΒΑΡΗΣ. *Ἡ ξένη.*

Κ. Τ. Σολοκούσης.

Γ. Κ. *Ο Σύμμαχος.*

Δ. Θ. ΣΠΙΓΓΟΣ. *Κορφιάτικα ξόρκια. Γιὰ τὸ φεγγάριασμα.*

ΠΟΙΗΜ ΙΤΑ. *Ψυχάρη — Sully Prudhomme (μετάφ. Λέανδρου Παιανίδη). M. Δ. Φραγκούδης. Κώστας Γαζής. Erae. Νάξιππος.*

ΦΑΙΝΟΜΕΝΑ ΚΑΙ ΠΡΑΜΑΤΑ — Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ — Ο,ΤΙ ΘΕΛΕΤΕ.

ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

Βασιλισσα ήμουν μιά φορά, κι' είχα πορφύρα ἀτίμητη πορφύρα 'Ελληνική, καὶ οἱ στρατοί μου διάβαιναν πέρα καὶ πέρα ἀνίκητοι 'Ασία καὶ 'Αφρική.

Κύριπτοῦ Αιγαίου τὰ νερά καὶ τῆς Αιβύας τὴν ἔρημο κι' ὡς τῶν Ἰνδῶν τὴν γῆ βάρβαροι κ' ἥμεροι λαοὶ σκυψτοὶ τὸ προσκυνούσαντε τὸ μέγα μου Παιδί.

Κι' ἵταν ἀληθεία ἀσύγκριτο στὰ κάλλη καὶ στὸν πόλεμο καὶ στὴν παλληκαριά·

κι' η Νίκη η φτερωτὴ θεὰ γαζὶ του ταν ἀφτέρωτη πιστὴ στὸ Βασιλᾶ.

Φεῦγαν μπροστά του ὄλοτρεμοι ὅθροποι πολεμόχαροι κι' ἀμέτρητες φυλές, οἱ Βῆσσοι κι' οἱ Κοδομανοὶ κοπαδιαστὰ σὰν πρόδοτα σὲ χῶρες μακρυνές.

Κ' Ἐκεῖνος δθε διάβαινε, πιστὸς στὸ μέγα του δνειρό, τὸ φῶς κάποιας αὐγῆς, στὰ σκότη τ' Ἀσιατικὰ σκορπούσε ἀπὸ τὸν ήλιο τῆς πατρικῆς του γῆς.

Μὰ τὴν πολλὴν μου ζούλεψε τὴν δόξα κάποια μάγισσα καὶ θρήτοντας, ὥιμέ, χαμαὶ νεκρὸ τὸ Γίγαντα στὰ ξένα κεῖ τὰ χώματα, ἐνέκρωσε κι' ἐμέ.

Σὰ σὲ ψιφίζει χήμιξαν κοράκια τότε λαίμαργα καὶ τ' ὕμορφο κορμί, που φίλοι γύρευαν κ' ἔχθροι νὰ τ' ἄγκαλισσουν, σχίσαντε την πολιτική του μ' ὄρην.

Πέταξε δάλοισμονοι ἡ ζωὴ κ' ἡ Λευτεριά, ἡ πάναγνη κ' ὑπέρκαλπη θεά, παραίτησε με στῆς σκλαβίδης τὴν σκοτεινεῖα τὸν ἀμοιρη, καὶ πῆγε μακριά.

Χίλιους ἀφέντες δάλακα κ' ἡ νύχτη πάταν ἀτέλειωτη καὶ πουθενὰ αὔγη, καὶ μέσ' στὰ σκότη ὀργιάζαν, φουφώντας αἷμα δαιμονες ἀπ' τὴν φτωχὴν μου γῆ.

Ζοῦσα ὡς τόσο μ' ὄνειρα καὶ πρόσμενα θυμούμενη τὴν δόξα τὴν παλιά, καὶ μέσ' τὰ στήνα φύλαγα σὰ φύλαχτὸ μ' εὐλάβεια 'Ελληνικὴ καρδιά.

Μὰ τὰ δεινά μου εἶναι πολλὰ κ' εἰν' οἱ ἔχθροι μου [βάρβαροι καὶ σφάζουν, κ' οἱ φτωχοὶ δὲν ἔχω μιὰ παρηγοριά, γιὰ τὶς πληγές μου βάλ-δαμο, καὶ σύνει μου ἡ ψυχὴ.

Μὰ δχι δὲ θὲ νὰ σμιστῇ! Εἴν' η Φυλὴ μου ἀθάνατη καὶ πάλι μιὰν αὔγη, ἀπ' τ' ἀγιασμένα κόκκαλα τῆς Ρωμηούσης πάνοπλὴ Λευτεριὰ θὰ βγῆ!

Λεμεσός: — Κύπρος

M. Δ. ΦΡΑΓΚΟΥΔΗΣ

ΣΚΙΑΣ ΓΡΟΘΙΕΣ

(*'Η ἀρχὴ του στὸ περασμένο φύλλο.*)

«Ἐπιστολαὶ πρώην μαθητοῦ» «δημώδη ςηματα Χριστουγέννων» ὑποκειμενικὲς νοσταλγίες, ὄμοιογίες τοῦ ἐπιχριτή, ρητὰ τῆς Γραφῆς—τρανές ἀπόδειξες ὅλα πώς είνα: οἰκεία στὸ λαὸ η καθαρεύουσα καὶ στὸν κ. Σκιάς η παραξηγητικὴ τέχνη—κάπως κ' η ρητορική. Ή φράση τουλάχιστο ἐκείνη «ἄνθρωπος γράφων προχείρως ἐν ἐπιστολαῖς γλωσσάν τινα ἔχει τόσον «όγκο» «στόμφο» ἀέρα ρητορικὸ (ἐν ἐπιστολαῖς=πέντε ἀράδες· προχείρως=;) εἶναι καὶ μὲ τέτοια τέχνη πλεγμένη μὲ τὶς φράσες τὶς ἄλλες, τόσο ἀνένοιωστα, δίχως νὰ πάρει μυρουδιὰ δ ἀγαθὸς ἀναγνώστης, ἀλλάζει σὲ μιὰ στιγμὴ «δ πρώην μαθητὴς» πούγραψε τὶς πέντε κακορίζεις ἀράδες καὶ γίνεται «ἄνθρωπος γράφων προχείρως ἐν ἐπιστολαῖς» ὥστε κάθε ἀναγνώστης ἀμαθος ἀπὸ τὰ στρατηγήματα τῆς ρητορικῆς, δ ἀναγνώστης που δὲν ἔτυχε στὴ ζωὴ του νέκουσει πὼς ὑπάρχει μιὰ κάποια περίεργη τέχνη, η σοφιστική, που ἀσπρίζει τὸν ἀράπη καὶ κάνει τὴν καθαρεύουσα «διάλεκτον καὶ δῆ» σφίγγει: καὶ αὐτὸς τὴν γροθία του καὶ βαστάει τὸ ίσο

στὴν ὄργισμένη κραυγὴ τοῦ κ. Σκιάς: «Μεγάλα ἀληθῶς τὰ ἔργα τῆς φευδογλωσσολογίας, ἀφοῦ κάμνει ἀνθρώπους νὰ ἔκφρωστο τοιούτους παραλογισμούς». Τόσο ἀ-ύηλα, τέμολογω, ἡ κενή λωττίκη» ἡ δική μας δὲ φτάνει στῆς ρητορικῆς τὶς ὑπερβολές μαθημένη δὲν εἶναι, δὲν ξέρει νὰ φουσκώνει τὰ πράκτα—πολλὰ πολλὰ δὲν ἔχει μὲ τὴν σοφιστική. Η «εύγλωττία» αὐτὴ ποὺ τόσο πειραζεῖ τὸν κ. Σκιάς ἀλλοῦ βαστάει. Είναι ίσως ή στρογγυλή κι ἀκέραια ἔκφραση τῶν θσων ἔχει κανεὶς νὰ εἰπεῖ—ή λεύτερη περπατητικὴ τοῦ λόγου—χρώμα, κίνηση, νέρο. Είναι η χάρη του Ροΐδη, η ζωὴ που χαίρεσσαι στὸν Φωτιάδη τὸ θρός, η δροσιά—τοι δροσιά! — ποὺ σταζεῖ η πέννα — τὸ φτερό του Ψυχάρη. Είν' «εύγλωττία» ποὺ δὲν τρέχει ποτὲς ἀκαπίστρωτη — δὲν παιρνει σθάρνα τὴν ἀληθεία, ἀκούει πάντα κάποιο χέρι—τῆς Λογικῆς, καὶ χλυμιντρίζει σὰν τὴν νοιώσει. Οὐχ οὕτω καὶ δ κ. Σκιάς. Ο κ. Σκιάς ἔχει ζηλα συνήθεια—εῖδος. Ο κ. Σκιάς παίρνει ἀπὸ τὴν ἀτυχὴ ἐκείνη γλωσσικὴ ἔρευνα τῶν Παραθηραίων «μαρτυρίας ὀπαδῶν τοῦ Ψυχάρη, οἵτινες ὄμοιογούσιν ὅτι ἀπροσέκτως ὄμιλούντες μεταχειρίζονται τύπους τῆς καθαρεύοντσης» (σελ. 11): παραπτητεῖ ἀκόμα καὶ δ κ. Σκιάς ὅτι μερικοὶ ἀπ' αὐτοὺς «καὶ γράφοντες» μεταχειρίζονται τύπους τῆς καθαρεύοντσας καὶ δὲν κρατοῦν πάντα τοὺς «φθοργολογικούς νόμους τῆς δημιώδους»—στὸ μεταξύ γιὰ νὰ μας δείξει τὴν ἔγγυπτη παρουσία της κ' η «faculté maîtresse» πετάει τὴ γνώμη του δ κ. Σκιάς—τὴν ἑτήγηση, παραξηγητη πάντα, γιατὶ μεταχειρίζονται καὶ δὲν κρατοῦν, καὶ βρίσκει πώς τὸ κάνουν «κατὰ λάθος η ἑξ ἀνάγκη» ἔχει ποὺ δ νοῦς δ κανός, δ στερημένος: ἀπὸ τέτοια χαρίσματα θέκρινε ὅτι τὸ κάνουν πιὸ πολὺ, πωῶτ' ἀπὸ ὅλα ἀπὸ γνώμη καὶ δοξές, σωστὲς ή ὅχι: ἀδιάφορο—καὶ, μὲ τὸν ἰδιο ἀποχράλλαχτα τρόπο ποὺ σχηματίσει δ κ. Σκιάς τὴν κρίση τηνθρωπος γράφων προχείρως ἐν ἐπιστολαῖς» ἀπὸ τὶς πέντε κείνες ἄλλες, φτειάνει κ' ἐδώ ἀμέσως ἀπὸ τὶς μαρτυρίες, τὶς φθοργολογικὲς παρανούλες καὶ τὶς ἀνάποδες ἑτήγησες, τὴν κρίσην αὐτὴ—τὸ ἀριστουργηματάκι—ποὺ θά τὸ ζήλευε καὶ δ Δαρβίνος καίση (κύτο εἶναι τὸ σπουδαιότερο—μὲ κάτιση πώς ἔχει καῦσος ἀφοῦ ἀκουμπάσει στὴν ἐμπειρία—καίση που θυμίζει τοὺς «μέσους δρους» τῶν παλιῶν σοφισμάτων—). Ή καθαρεύουσα γράφεται καὶ διμελεῖται καὶ ὑπ' αὐτῶν τῶν διωκόντων αὐτήν (σελ. 12). Είναι νέπορες πῶς ἔβριχε τὴ θεωρία ποὺ βρήκε; Καὶ βραίνουν αὐτὰ μὲ τὴν κάτιση πώς εἶναι λογικὴ ἐπιστημονική, νόηση αὐστηρή, σοβαρὴ σκέψη. Ποῦ ἀράγε θέρταν' ἔνας Δαρβίνος γυρεύοντας μὲ τέτοιας λογῆς κρίτες, συνθεμένες μὲ τέτοιαν τρόπο ἀπὸ τὴν ἐμπειρία νὰ βρεῖ μὲ ἐπιστημονικὴ ἑτήγηση τῆς «χρήσης τῶν εἰδῶν»; Πόσο θὰ τοῦ πήγαναν τότε, τὶ νόημα ποὺ θὰ είχαν ἀληθείας οι βαθιές